

NEDERLANDS

Gefeliciteerd met uw wijnflesopener met USB!

1. De wijnflesopener opladen:

Sluit de wijnflesopener via de bijgesloten USB-kabel aan op uw computer of op steek deze in het stopcontact via een ac-adapter.

Stop het kleinere uiteinde van de USB-kabel in de achterkant van de wijnflesopener.

Laat de wijnflesopener ongeveer een uur opladen indien u deze voor het eerst gebruikt. Het ledlampje geeft aan dat de wijnflesopener wordt opgeladen en gaat uit wanneer de batterij vol is. U kunt de batterij op elk moment opladen. De batterij hoeft niet leeg te zijn voordat u deze oplaadt.

2. De wijnflesopener gebruiken:

Stap 1: Houd de fles wijn met één hand vast en plaats de wijnflesopener op de fles. Druk op de knop "OMLAAG" om de spiraal in de kurk van de fles te plaatsen.

Stap 2: Druk op de knop "OMHOOG" om de kurk uit de flesopener te werpen.

VOORZICHTIG: plaats uw vingers of voorwerpen NIET naast de spiraal terwijl u deze gebruikt met het oog op uw eigen veiligheid en de werking van het apparaat.

3. Reiniging

Dompel het apparaat nooit onder in water!

Probeer niet bij de interne onderdelen van het apparaat te komen. Veeg het apparaat schoon met een vochtige doek om de buitenkant te reinigen. Gebruik geen schuurspons of schuurmiddel om het product te reinigen. Hierdoor krijgt het apparaat krassen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt. Wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt, moet u veiligheidsmaatregelen altijd doorlezen om het risico op brand, elektrische schokken en letsel aan uzelf en anderen te voorkomen. Lees de volgende instructies zorgvuldig door:

- Om elektrische schokken te voorkomen, dient u de kabel, de stekker of een ander onderdeel van het apparaat nooit in water of andere vloeistoffen onder te dompelen.
- Gebruik het apparaat niet indien de stekker of stroomkabel is beschadigd of indien het op andere wijze defect of beschadigd is.
- Niet buitenshuis gebruiken. Het apparaat is ontworpen voor gebruik binnenshuis.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Openmaken van het apparaat kan mogelijk leiden tot elektrische schokken en/of het vervallen van de garantie.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de wijnflesopener. Kan leiden tot letsel.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan het beoogde gebruik.
- Plaats uw vingers of voorwerpen NIET naast de spiraal terwijl u deze gebruikt met het oog op uw eigen veiligheid en de werking van het apparaat.
- Plaats het apparaat niet bij een fornuis of andere hittebron.

Waarschuwingen oplaadbare lithium-ionbatterijen:

- De oplaadbare lithium-ionbatterij in dit apparaat kan ontploffen indien deze wordt blootgesteld aan vuur.
- Laad de oplaadbare batterij alleen op met een geschikte oplader. Gebruik van een andere oplader kan de batterij beschadigen of kan de batterij doen ontploffen.
- Dit apparaat moet conform de voorschriften van de overheid worden gerecycled of verwerkt. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsdienst voor meer informatie.
- De batterijen niet openen of beschadigen. De vrijgekomen elektrolyt is corrosief en kan brandwonden aan de ogen of huid veroorzaken en kan giftig zijn bij inslikken.
- Dit apparaat is niet waterdicht. Om elektrische schokken en schade aan het apparaat te voorkomen, dient u het apparaat NIET bloot te stellen aan regen of vocht.

ESPAÑOL

¡Enhorabuena por su nuevo sacacorchos con USB!

1. Para cargar el sacacorchos:

Conecte el sacacorchos a su ordenador o a un adaptador de CA mediante el cable USB incluido.

Conecte el extremo pequeño del cable USB a la parte trasera del sacacorchos.

Para el primer uso, déjelo cargando aproximadamente 1 hora. La luz led indica que el sacacorchos se está cargando y se apagará cuando se complete la carga. Recargue la batería en cualquier momento. No es necesario agotar la batería antes de la carga.

2. Para usar el sacacorchos:

Paso 1: Sostenga la botella de vino con una mano y coloque el sacacorchos en el cuello de la botella. Pulse el botón «DOWN» (abajo) para insertar la espiral en el corcho de la botella.

Paso 2: Pulse el botón «UP» (arriba) para sacar el corcho del sacacorchos.

PRECAUCIÓN: NO coloque dedos ni objetos cerca de la espiral mientras se usa, por su seguridad y el funcionamiento de la unidad.

3. Limpieza

¡Nunca sumerja el aparato en agua!

No intente acceder a las partes internas del aparato.

Para limpiar la superficie exterior, simplemente frote la unidad con un paño húmedo. No use estropajos ni limpiadores abrasivos, ya que arañarán la unidad.

MEDIDAS DE PROTECCIÓN IMPORTANTES

Lea esta información atentamente antes del uso.

Al utilizar cualquier aparato eléctrico, deben tomarse unas precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a uno mismo o a otros, entre ellas los siguientes:

- Para prevenir descargas eléctricas, NO sumerja el cable, el enchufe ni ninguna parte del aparato en agua ni otros líquidos.
- No utilice el aparato si tiene un enchufe o cable de alimentación dañado, ni después de que se haya averiado o dañado de alguna manera.
- No apto para su uso al aire libre. El aparato se ha diseñado solamente para uso en interiores.
- No intente reparar este producto, ya que la retirada de la cubierta podría causar una descarga eléctrica o anular la garantía del fabricante.
- Mantenga a los niños y animales domésticos lejos del sacacorchos. Podrían sufrir lesiones graves.
- No utilice el aparato para ninguna otra finalidad que la prevista.
- NO coloque dedos ni objetos cerca de la espiral mientras se usa, por su seguridad y el funcionamiento de la unidad.
- No coloque el aparato encima ni cerca de ninguna estufa a gas o eléctrica ni de ningún horno caliente.

Advertencias sobre baterías de iones de litio recargables:

- La batería de iones de litio recargable incluida en este equipo podría explotar si se expone al fuego.
- Solo cargue la batería recargable con un cargador adecuado. El uso de otro cargador podría dañar la batería o hacer que explote.
- Esta unidad se debe reciclar o eliminar adecuadamente de acuerdo con la legislación vigente. Contacte con los servicios locales de gestión de residuos para más información.
- No abra ni golpee la batería. El electrolito liberado es corrosivo y puede producir daños en los ojos y la piel y, si se traga, puede ser tóxico.
- Esta unidad no es impermeable. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños a la unidad, NO exponga esta unidad a lluvia ni la humedad.

SVENSKA

Grattis till din USB-vinöppnare!

1. Ladda vinöppnaren:

Anslut vinöppnaren i den medföljande USB-kabeln till din dator eller direkt till en nätadapter.

Plugga in den smala änden av USB-kabeln på vinöppnarens baksida.

Låt den ladda i ca 1 timma vid första användningstillfället. Diodlampen visar att vinöppnaren laddas och slöcknar när laddningen är klar. Ladda batteriet när du vill. Batteriet behöver inte vara helt tomt innan det laddas.

2. Använda vinöppnaren:

Steg 1: Håll i vinfliaskan med ena handen och placera vinöppnaren på vinfliaskan. Tryck på knappen "DOWN" (NED) för att sätta in korkskruven i flaskans kork.

Steg 2: Tryck på knappen "UP" (UPP) för att mata ut korken ur vinöppnaren.

SE UPP! Placera av säkerhetsskäl och för öppnarens funktion INTE dina fingrar eller något annat objekt i närheten av korkskruven när den används.

3. Rengöring

Sänk aldrig ner apparaten i vatten!

Försök inte att komma åt apparatens invändiga delar.

Rengör apparatens utsida endast med en fuktig trasa. Använd inga slipande svampar eller frätande rengöringsmedel eftersom de orsakar repor på apparaten.

VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

Läs noga före användning.

När elektriska apparater används ska grundläggande försiktighetsåtgärder alltid vidtas för att minska risken för brand, elektrisk stöt och annan personskada på dig själv och andra, inklusive följande:

- Sänk INTE ner apparatens sladd, kontakt eller någon annan del i vatten eller annan vätska för att skydda dig mot en elektrisk stöt.
- Använd inte apparaten med en skadad kontakt, efter att den fungerat felaktigt eller om den på något sätt blivit skadad.
- Använd den inte utomhus. Apparaten är endast konstruerad för användning inomhus.
- Försök inte att reparera denna produkt själv, eftersom du kan få en elektrisk stöt och/eller orsaka att tillverkarens garanti ogiltigförklaras om du avlägsnar apparatens hölje.
- Håll barn och husdjur på avstånd från vinöppnaren. De kan skada sig.
- Använd inte apparaten i något annat syfte än det för vilken den är avsedd.
- Placera av säkerhetsskäl och för apparatens funktion INTE dina fingrar eller något annat objekt i närheten av korkskruven när den används.
- Placera inte apparaten på eller i närheten av en varm gas- eller elektrisk brännare eller i en uppvärmd ugn.

Varningar om laddningsbart litiumjonbatteri:

- Det laddningsbara litiumjonbatteriet i denna apparat kan explodera om det placeras i en eld.
- Ladda det laddningsbara batteriet enbart med en lämplig laddare. Om en annan laddare används kan det skada batteriet eller få batteriet att explodera.
- Denna apparat måste återvinnas eller kastas på rätt plats i enlighet med myndigheternas bestämmelser. Kontakta din lokala renhållningstjänst för att få mer information.
- Öppna eller skada inte batteriet. Elektrolyt som läcker ut är frätande och kan orsaka skador på dina ögon och din hud. Om den sväljs kan den vara giftig.
- Denna apparat är inte vattentät och för att minska risken för brand, elektrisk stöt eller skada på apparaten ska apparaten INTE utsättas för regn eller fukt.

ITALIANO

Congratulazioni per questo apribottiglie USB!

1. Per caricare l'apribottiglie:

Collegare l'apribottiglie tramite il cavo USB in dotazione al computer o direttamente a un adattatore C/A.

Collegare l'estremità più piccola del cavo USB al retro del cavatappi.

Per il primo utilizzo lasciare in carica per circa 1 ore. La luce LED indica che l'apribottiglie è in carica e si spegne quando la carica è completa. Ricaricare la batteria in qualsiasi momento. Non è necessario scaricare completamente la batteria prima della ricarica.

2. Per usare l'apribottiglie:

Passo 1: Tenere la bottiglia di vino con una mano e posizionare l'apribottiglie sulla bottiglia di vino. Premere il pulsante "DOWN" (Giù) per inserire la spirale nel tappo di sughero della bottiglia.

Passo 2: Premere il pulsante "UP" (Su) per espellere il tappo di sughero dall'apribottiglie.

ATTENZIONE: NON avvicinare le dita o oggetti alla spirale mentre in uso per la sicurezza e il funzionamento dell'unità.

3. Pulizia

Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua!

Non tentare di accedere ai componenti interni dell'apparecchio.

Per pulire la superficie esterna, è sufficiente pulire questa unità con un panno umido. Non utilizzare spugnette abrasive o detersigenti abrasivi in quanto il loro uso comporterebbe graffi all'unità.

PRECAUZIONI IMPORTANTI

Si prega di leggere attentamente prima di utilizzare.

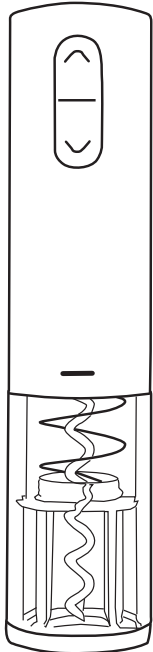
Quando si utilizza un qualsiasi apparecchio elettrico, le precauzioni di sicurezza di base devono essere sempre rispettate per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni a se stessi e agli altri, inclusi i seguenti:

- Per la protezione contro le scosse elettriche, NON immergere il cavo, la spina o alcuna parte dell'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Non far funzionare l'apparecchio con una spina o un cavo danneggiati dopo che l'apparecchio non ha funzionato correttamente o danneggiato in qualche modo.
- Non usare in ambienti esterni. L'apparecchio è progettato solo per uso in ambienti interni.
- Non tentare di riparare questo prodotto da soli, poiché la rimozione del coperchio può causare scosse elettriche e/o invalidare la garanzia del produttore.
- Tenere i bambini e gli animali domestici lontano dall'apribottiglie. Potrebbero verificarsi gravi lesioni.
- Non utilizzare l'apparecchio per nessun altro scopo diverso da quello previsto.
- Non avvicinare le dita o oggetti alla spirale mentre in uso per la sicurezza e il funzionamento dell'unità.
- Non posizionare l'apparecchio su un fornello a gas caldo o un bruciatore elettrico o in prossimità di questi, oppure in un forno riscaldato.

Avvertenze sulle batterie ricaricabili agli ioni di litio:

- La batteria ricaricabile agli ioni di litio contenuta in questa apparecchiatura può esplodere se gettata nel fuoco.
- Caricare la batteria ricaricabile solo con un caricabatterie adatto. L'utilizzo di un altro caricatore può danneggiare la batteria o far esplodere la batteria.
- Questa unità deve essere riciclata o smaltita correttamente in base alle regolamentazioni governative. Contattare il servizio locale di gestione dei rifiuti per i dettagli.
- Non aprire o danneggiare la batteria. L'elettrolita rilasciato è corrosivo e può provocare danni agli occhi o alla pelle, e in caso di ingestione può essere tossico.
- Questa unità non è impermeabile e per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e danni all'unità, non esporre questo prodotto a pioggia o umidità.

USB rechargeable wine opener



XD Connects B.V.

Lange Kleiweg 6-28

2288 GK Rijswijk, The Netherlands

1F, iCentrum, Holt Street,

Birmingham, B7 4BP, England

